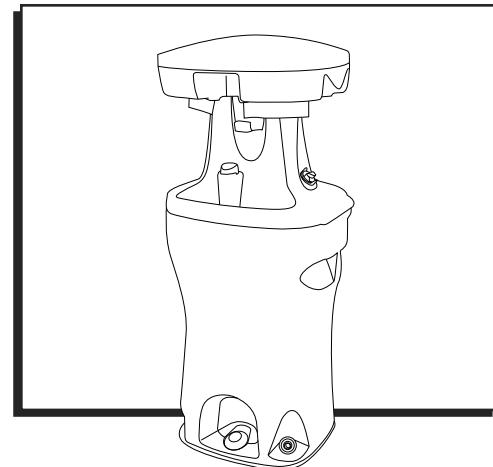


**ULINE H-10081**

## DOUBLE HAND WASH STATION

1-800-295-5510

uline.com



## SPECIFICATIONS

HAND WASH STATION	
Dimensions	62 x 26.5 x 21.5"
Fresh Water Capacity	22 gal
Gray Water Capacity	24 gal
Pump Capacity (per stroke)	2 fl oz
Number of Single Dispenses	1,408
Weight Empty	70 lb
Weight Full	254 lb

PAPER TOWEL DISPENSER	
Four packs of single-fold towels (Uline # S-17203)	250 towels per pack. 1,000 per wash station.

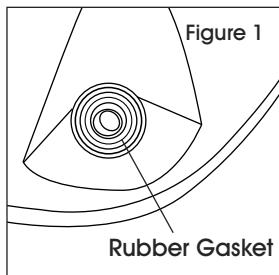
SOAP DISPENSER	
Capacity	30 fl oz
Total Capacity	60 fl oz

## OPERATION

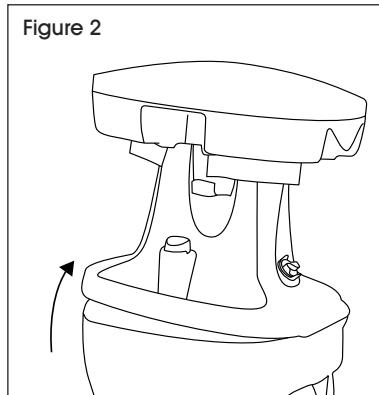
### EMPTYING GRAY WATER

This unit features three options to empty the gray water: siphon, drain or pump.

1. **Siphon** – Place service wand onto rubber gasket. Create a tight seal. Open vacuum valve to begin siphon; siphon should begin within five seconds. Remove wand and allow sink to empty. If dumping of gray water is not approved, leave vacuum on until sink is empty. (See Figure 1)



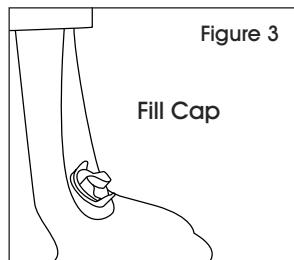
2. **Drain** – Two drains are side-by-side at the bottom of the sink. Remove the one on the left to drain the gray water.
3. **Pump** – Unlock the lock on the hinged bowl top and lift the hinged bowl top up to access the interior of the outer tank. (See Figure 2)



## OPERATION CONTINUED

### FILLING WITH FRESH WATER

- Unlock the lock on the fill cap located on the hinged side of the sink tower top (between the two sink bowls).
- Push down on the fill cap, turn counterclockwise a 1/4 turn and pull out the plug. (See Figure 3)
- Insert a standard 1" garden or similar type hose. Fill with a few gallons of fresh water to perform a system check.
- Depress each pump a few times to prime them. The pumps have built-in check valves that will hold a prime between uses.
- Continue filling to the 22-gallon capacity.



### EMPTYING FRESH WATER

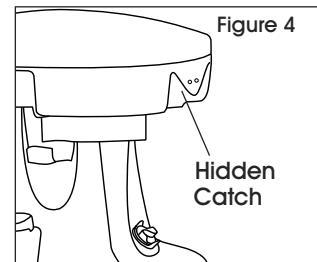
Drain the fresh water by removing the right side 1" drain plug from the bottom of the sink.

### WINTERIZING

- Drain all water from the tanks.
- Depress the foot pumps to clear lines.
- Flush tanks with a solution of chlorine and water.

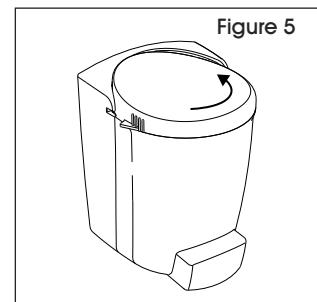
### PAPER TOWEL DISPENSER

- On the opposite end of the hinge, under the area with the two rivets, pull the hidden catch located toward user and lift up on the lid. (See Figure 4)
- Add one pack of single-fold towels to each compartment (total of four packs).
- Feed the first towel through the slots in the bottom of the towel holder body.



### SOAP DISPENSER

- Unlock the lock on the paper towel dispenser lid to release the catch lock.
- Lift up the lid and pull the ring of the soap dispenser mount plate up through the paper towel dispenser and remove.
- Open one of the soap dispensers by turning the lid counterclockwise and lifting off. (See Figure 5)
- Fill with 30 fluid ounces of liquid soap.
- Replace the lid and repeat for the other soap dispenser.
- Reinsert the soap dispensers down through the paper towel dispenser and lock.



## MAINTENANCE

Use a mild soap to clean all surfaces and component parts.

Minor scratches and abrasions can be lightly sanded or scrubbed with a mild abrasive cleaner that contains calcium carbonate, hypochlorite bleach and detergents. Follow the cleaning product directions since these ingredients may cause hazardous gases when mixed with other chemicals. Rinse the cleaned area and buff with a conventional wax.

Some light scratches may also be hidden by using an industrial hot air gun.

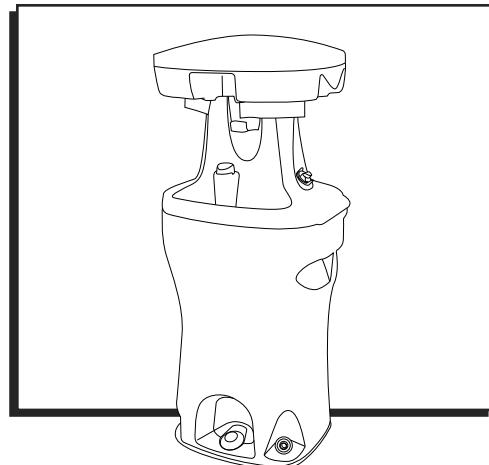
To keep the water fresh, add a "Fresh Sink Tablet" (chlorinated tablet) each time the sink is filled with water.

**ULINE**

1-800-295-5510  
uline.com

**ULINE H-10081****ESTACIÓN LAVAMANOS  
DOBLE****800-295-5510**

uline.mx

**ESPECIFICACIONES**

ESTACIÓN LAVAMANOS	
Dimensiones	62 x 26.5 x 21.5"
Capacidad de Agua Limpia	22 galones
Capacidad de Agua Sucia	24 galones
Capacidad de Bomba (por bombeo)	2 onzas líquidas
Número de Usos Individuales	1408
Peso Vacío	70 libras
Peso Lleno	254 libras

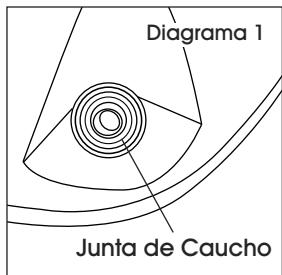
DESPACHADOR DE TOALLAS DE PAPEL	
Cuatro paquetes de toallas de un doblez (Uline No. S-17203)	250 toallas por paquete. 1,000 por estación lavamanos.

DESPACHADOR DE JABÓN	
Capacidad	30 onzas líquidas
Capacidad Total	60 onzas líquidas

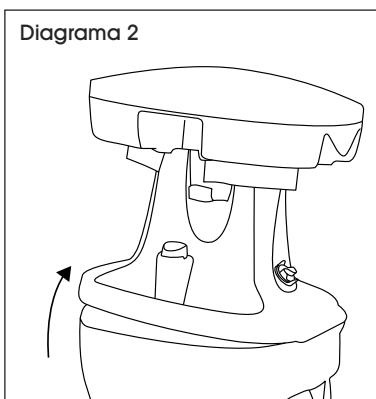
**FUNCIONAMIENTO****VACIAR EL AGUA SUCIA**

Esta unidad cuenta con tres opciones para vaciar el agua sucia: sifón, drenaje o bomba.

1. **Sifón** – Coloque el tubo de servicio en la junta de caucho. Cree un sellado hermético. Abra la válvula de la aspiradora para encender el sifón; este debe comenzar a funcionar dentro de cinco segundos. Retire el tubo de servicio y permita que la tarja se vacíe. Si no se aprueba la descarga de agua sucia, deje la aspiradora encendida hasta que la tarja quede vacía. (Vea Diagrama 1)



2. **Desagüe** – Dos desagües quedan uno al lado del otro en la parte inferior de la tarja. Retire el izquierdo para drenar el agua sucia.
3. **Bomba** – Quite el seguro de la parte superior del lavabo con bisagra y levántelo para acceder al interior del tanque exterior. (Vea Diagrama 2)



## CONTINUACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

### LLENAR CON AGUA LIMPIA

- Quite el seguro de la tapa de llenado localizada en el lado con bisagra de la parte superior de la torre del lavabo (entre los dos lavabos).
- Presione la tapa de llenado, gírela 1/4 en sentido contrario a las manecillas del reloj y retire el tapón. (Vea Diagrama 3)
- Inserte una manguera estándar para jardín o de tipo similar de 1". Llene con unos galones de agua fresca para revisar el sistema.
- Presione cada bomba unas cuantas veces para prepararlas. Las bombas cuentan con válvulas de comprobación integradas que las mantendrán preparadas entre usos.
- Continúe llenando hasta los 22 galones de capacidad.



### VACIAR EL AGUA LIMPIA

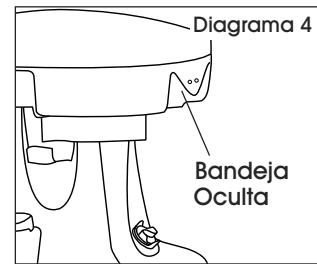
Drene el agua limpia retirando el tapón de 1" del desagüe del lado derecho de la parte inferior del lavabo.

### PREPARACIÓN PARA EL INVIERNO

- Drene toda el agua de los tanques.
- Presione las bombas de pedal para despejar las líneas.
- Enjuague los tanques con una solución de cloro y agua.

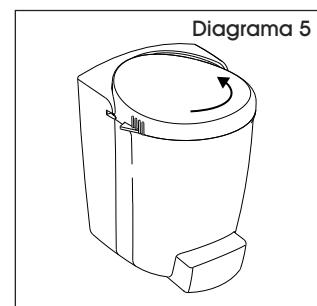
### DESPACHADOR DE TOALLAS DE PAPEL

- En el lado opuesto de la bisagra, debajo del área con los dos remaches, jale la bandeja oculta ubicada frente al usuario y levante la tapa. (Vea Diagrama 4)
- Agregue un paquete de toallas de un doblez en cada compartimiento (total de cuatro paquetes).
- Pase la primera toalla a través de las ranuras en la parte inferior del cuerpo del portatoallas.



### DESPACHADOR DE JABÓN

- Quite el seguro de la tapa del despachador de toallas de papel para liberar el seguro de la bandeja.
- Levante la tapa y jale el anillo de la placa de instalación del despachador de jabón a través del despachador de toallas de papel y retírelo.
- Abra uno de los despachadores de jabón girando la tapa en el sentido contrario a las manecillas del reloj y levántela. (Vea Diagrama 5)
- Llene con 30 onzas de jabón líquido.
- Coloque la tapa de nuevo y repita la operación con el otro despachador de jabón.
- Vuelva a insertar los despachadores de jabón hacia abajo a través del despachador de toallas de papel y cierre.



## MANTENIMIENTO

Use un jabón suave para limpiar todas las superficies y los componentes.

Los rayones y abrasiones leves se pueden lijar o tallar ligeramente con un limpiador abrasivo suave que contenga carbonato de calcio, blanqueador de hipoclorito y detergentes. Siga las instrucciones del producto de limpieza ya que estos ingredientes podrían producir gases peligrosos al mezclarlos con otros químicos. Enjuague el área limpia y pula con una cera convencional.

Puede también ocultar algunos rayones ligeros utilizando una pistola de aire caliente industrial.

Para mantener el agua limpia, añada una pastilla clorada para limpiar lavabos (Fresh Sink Table) cada vez que llene el lavabo.

**ULINE**

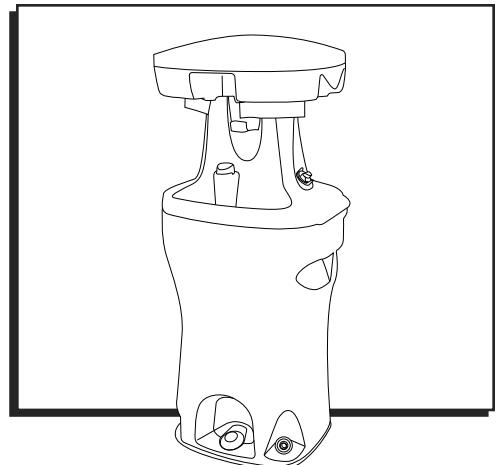
800-295-5510

uline.mx

**ULINE H-10081****POSTE DE LAVAGE DES MAINS DOUBLE**

1-800-295-5510

uline.ca

**SPÉCIFICATIONS**

POSTE DE LAVAGE DES MAINS	
Dimensions	62 x 26,5 x 21,5 po
Capacité en eau propre	22 gal
Capacité en eaux grises	24 gal
Débit de pompe (par pression)	2 oz liq.
Nombre de doses simples distribuées	1 408
Poids (vide)	70 lb
Poids (chargé)	254 lb

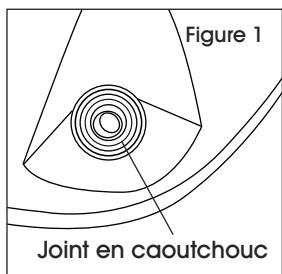
DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES EN PAPIER	
Quatre paquets de serviettes à pli simple (n° Uline : S-17203)	250 serviettes par paquet. 1 000 par poste de lavage.

DISTRIBUTEUR DE SAVON	
Capacité	30 oz liq.
Capacité totale	60 oz liq.

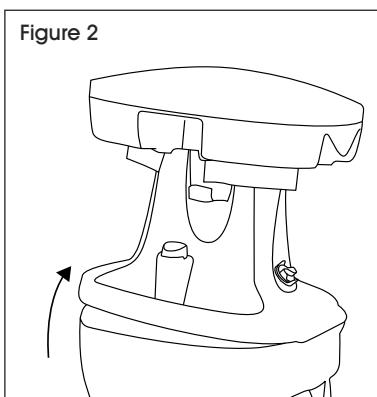
**FONCTIONNEMENT****VIDANGE DES EAUX GRISES**

Cet appareil dispose de trois dispositifs de vidange des eaux grises : le siphonnage, le drainage ou le pompage.

1. **Siphonnage** – Placez le tube sur le joint d'étanchéité en caoutchouc. Formez un joint étanche. Ouvrez le reniflard pour débiter le siphonnage. Le siphonnage devrait commencer dans un délai de cinq secondes. Retirez le tube et laissez l'évier se vider. Si le déversement d'eaux grises n'est pas approuvé, gardez le dispositif d'aspiration en place jusqu'à ce que l'évier soit complètement vide. (Voir Figure 1)



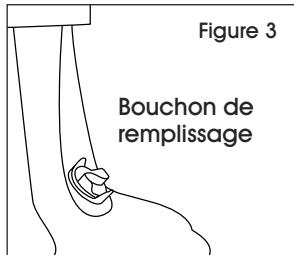
2. **Drainage** – Vous trouverez deux drains côté à côté au bas de l'évier. Retirez celui situé sur la gauche pour vidanger les eaux grises.
3. **Pompage** – Déverrouillez le loquet se trouvant sur la partie supérieure à charnières regroupant les cuvettes, puis soulevez celle-ci pour accéder à la partie interne du réservoir extérieur. (Voir Figure 2)



## FONCTIONNEMENT SUITE

### REMPISSAGE AVEC DE L'EAU PROPRE

- Déverrouillez le loquet sur le bouchon du tuyau de remplissage qui est situé du même côté que l'articulation à charnières de la partie supérieure de la tour formant les évier (entre les deux cuvettes).
- Appuyez sur le bouchon de remplissage, tournez de 1/4 de tour dans le sens antihoraire, puis retirez le bouchon. (Voir Figure 3)
- Insérez un tuyau d'arrosage standard de 1 po ou un tuyau de conception similaire. Remplissez avec plusieurs gallons d'eau propre pour effectuer un contrôle général.
- Appuyez plusieurs fois sur chacune des pompes pour les amorcer. Les pompes disposent de clapets antiretour intégrés permettant de retenir l'amorce entre les utilisations.
- Continuez à remplir jusqu'à atteindre la capacité de 22 gallons.



### VIDANGE DE L'EAU PROPRE

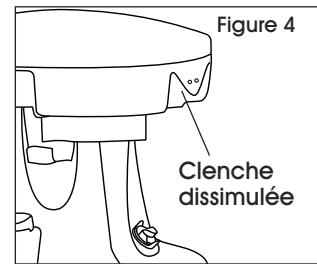
Vidangez l'eau propre en retirant le bouchon de vidange de 1 po situé sur le côté droit au bas de l'évier.

### RANGEMENT POUR L'HIVER

- Videz toute l'eau des réservoirs.
- Appuyez sur les pompes à pied pour vider les conduites.
- Rincez les réservoirs avec une solution de chlore et d'eau.

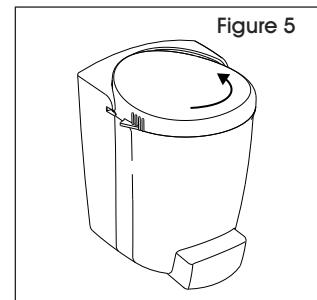
### DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES EN PAPIER

- Du côté opposé de l'articulation à charnières, en-dessous de la zone avec les deux rivets, tirez la clenche dissimulée vers vous, puis soulevez le couvercle. (Voir Figure 4)
- Ajoutez un paquet de serviettes à pli simple dans chaque compartiment (pour un total de quatre paquets)
- Faites passer la première serviette à travers les fentes situées au bas de l'ensemble porte-serviettes.



### DISTRIBUTEUR DE SAVON

- Déverrouillez le loquet sur le couvercle du distributeur de serviettes en papier afin de relâcher la clenche de retenue.
- Soulevez le couvercle et tirez sur l'anneau de la plaque de montage du distributeur de savon en la faisant passer à travers le distributeur de serviettes en papier pour la retirer.
- Ouvrez l'un des distributeurs de savon en tournant le couvercle en sens antihoraire, puis retirez le couvercle. (Voir Figure 5)
- Remplissez avec 30 onces de savon liquide.
- Replacez le couvercle et répétez l'opération avec l'autre distributeur de savon.
- Réinsérez les distributeurs de savon en les faisant passer à travers le distributeur de serviettes en papier, puis verrouillez.



## ENTRETIEN

Utilisez un savon doux pour nettoyer toutes les surfaces et tous les composants.

Les rayures et abrasions légères peuvent être délicatement poncées ou lavées avec un nettoyant abrasif doux qui contient du carbonate de calcium, de l'eau de Javel à base d'hypochlorite et des détergents. Suivez les instructions figurant sur les produits de nettoyage car ces ingrédients peuvent provoquer des gaz dangereux lorsqu'ils sont mélangés avec d'autres

produits chimiques. Rincez la zone nettoyée et polissez avec une cire conventionnelle.

Certaines rayures légères pourront également être masquées en utilisant un pistolet thermique industriel.

Pour préserver la propreté de l'eau, ajoutez un « comprimé d'assainissement pour évier » (comprimé de chlore) à chaque fois que l'évier est rempli d'eau.

**ULINE**

1-800-295-5510  
uline.ca